

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 45 (1998)
Heft: 5

Register: Branchenregister = Registre des branches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS/TWE Abris ITAP/ITAS/ITMO

marcmetal



CH-8953 Dietikon ZH
Gessenstrasse 15
Tel. 01 - 742 00 00
Fax 01 - 742 04 55

CH-3000 Bern 22 BE
Wylstrasse 121
Tel. 031 - 332 70 75
Fax 031 - 331 77 92

CH-1870 Monthey
Pl. Hôtel de Ville 9
Tel. 024 - 472 48 63
Fax 024 - 472 48 64

CH-6334 Boggio TI
Via Industria
Tel. 091 - 605 16 31
Fax 091 - 605 53 26

CH-6807 Tavernier TI
Zona Industriale
Tel. 091 - 945 31 41
Fax 091 - 945 28 74

CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
En Budron C
Tel. 021 - 652 40 91
Fax 021 - 652 75 44

Schutzräume TWP/TWS/TWE/TWO Abris ITAP/ITAS/ITMO/ITO

Andair AG

Schutzraumventilation:

- Explosionsschutzventile
- Gasfilter
- Belüftungsaggregate
- Gasdichte Klappen
- Abluftventilatoren
- Luftauslässe

Sanitärkomponenten:

- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Schutzraumabschlüsse

Andair SA
CH-1260 Nyon
Tél. 022 361 46 76
Fax 022 361 87 45

Einrichtungen
Andair AG
CH-8450 Andelfingen
Tel. 052 304 24 24
Fax 052 304 24 25

Hans Hodel AG Bern+Düdingen

Bümplizstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 997 84 11
Fax 031 997 84 19



Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

Einrichtungen Installations

Aktion Nachrüstung Equipement (action)



Schutztechnik + Sicherheit

Projektierung und Organi-
sation von Zivilschutz-
Nachrüstungen.
Alle Einrichtungsprodukte
der wichtigsten Schweizer
Lieferanten aus einer Hand.

Grellingerstrasse 37
CH-4208 Nunningen
Telefon 061 795 95 90
Telefax 061 795 95 91

Alarmeinrichtungen Installations d'alarme

Kockum Sonics AG



Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

SIREL AG, Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen
Heissackerweg 25, 4513 Langendorf
Telefon 032 625 85 40, Fax 032 625 85 41

mira.com

Miracom AG, Haldenstrasse 5, Postfach 2563, CH-6342 Baar
Telefon 041-768 67 67, Fax 041-768 67 99

Bettwaren Articles de literie



Wiggermatte
6260 Reiden
Tel. 062 758 35 66
Fax 062 758 35 67

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs

Ihr Partner für effiziente und
leistungsstarke Zivilschutz-Lösungen



OM Computer Support AG
Mattenrain 17
6312 Steinhausen
Telefon 041 748 30 50
Telefax 041 748 30 55
E-Mail: OM@omcomputer.ch

Einrichtungen für private Schutzräume Installations pour abris privés

SCHUTZRAUM-TECHNIK



St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55
Internet <http://www.mengeu.ch>



G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

Lagereinrichtungen
Installations de couchettes

JUNGHEINRICH

Jungheinrich GmbH CH-5042 Hirschthal
Tel. 062 739 31 00 Fax 062 739 32 99

Notstromanlagen
Générateurs de secours

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

Panelectra AG
Industriestrasse 17
CH-8910 Affoltern a.A.
panelectra
Telefon 01 762 11 11
Fax 01 761 82 03

Lärmschutz
Protection contre le bruit



ACO Lärmschutz
Allenspach & Co. AG
4612 Wangen bei Olten
Tel. 062 212 58 85/88, Fax 062 212 16 52

Die einbaufähigen Alu-Schallschutzwände von ACO

AKSA 5436 Würenlos
WÜRENLOS AG Telefon 056 424 13 13
Fax 056 424 13 30

Uniformen/Abzeichen
Uniformes/Insignes

HAUG ROBERT HAUG AG STICKEREI
UETLIBERGSTR. 137 8045 ZÜRICH
TEL. 01 455 54 00 FAX 01 455 54 01

Ihr Spezialist für Uniformabzeichen, Achselschlaufen, Rahmen für Namensschilder usw.

Stapelbehälter
Casiers à éléments



WEZ Kunststoffwerk AG
5036 Oberentfelden

Telefon 062 737 88 00, Fax 062 737 88 10

Luftentfeuchtung
Déshumidification de l'air

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 372 82 82

8854 Siebnen Telefon 055 440 78 84
7205 Zizers Telefon 081 322 74 64
7503 Sarnedon Telefon 081 852 56 85
8157 Dielsdorf Telefon 01 853 25 50
6353 Weggis Telefon 041 390 04 44
4203 Grellingen Telefon 061 741 23 23
3110 Münsingen Telefon 031 721 48 11
1606 Forel Telefon 021 781 27 91
6596 Gordola Telefon 091 745 24 61

Zivilschutzmobiliar
Mobilier pour protection civile

embru

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Kommunalbedarf
Telefon 055 251 11 11
Telefax 055 240 88 29

Liege- und Lagergestelle
Schränke, Tische, Stühle
usw.

Lunor
für Schutzräume

G. Kull AG
Aemtlstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

Telefon- und Funkanlagen
Installations téléphoniques et d'appel



Bärenweg 1,
3423 Ersigen,
Tel. 034 448 25 25
Fax 034 448 25 26

Telekommunikation
im Sicherheitsbereich

Projektierung und Realisierung von
automatischen Alarmsystemen mit Telepage
und Natel

Matratzen und Bett-Textilien
Matelas et literie

eskimo®
textil ag

eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 396 20 20
Fax 052 396 20 85

Trockenklosett
Equipements de toilettes à sec

ROMAY AG Telefon 062 768 22 44
Trockenklosett/Waschrinnen
5727 Oberkulm Telefax 062 776 28 80

Mobiltelefone und Pager
Téléphones portables et pager

mira.com

Miracom AG, Haldenstrasse 5, Postfach 2563, CH-6342 Baar
Telefon 041-768 67 67, Fax 041-768 67 99

STÖCKLI

Trockenklosett
Sortimente für 8, 15
und 30 Personen

A. & J. Stöckli AG
8754 Netstal, Tel. 055 645 55 55, Fax 055 645 55 56

IPOREX SA **Toilettes à sec**
Lits pour abris

16, chemin du Foron, 1226 Thônex/Genève
Téléphone 022 860 00 61 Fax 022 860 00 62

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEU
ISO 9001

St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55
Internet <http://www.mengeu.ch>



ACO-Zivilschutzmobiliar

Allenspach + Co. AG
Postfach 117
4612 Wangen bei Olten
Telefon 062 212 58 85-88
Telefax 062 212 16 52

Betten, Tische, KP-Einrichtungen,
Lagergestelle, Trocken-Klosett

ERI
Metallbau AG

Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TWO

Waldibridge, 6032 Emmen, Tel. 041 260 33 51, Fax 041 260 80 08

hegner
zivilschutz protection civile

J. Hegner AG Telefon 055 440 51 91
CH-8854 Galgenen Telefax 055 440 40 44

Feuerwehr Lutte contre l'incendie

Absturzsicherungen
Protection contre les accidents

Letrona

Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Friltschen
Telefon 071 654 64 64
Telefax 071 654 64 65

Beleuchtungsmasten/Stative
Poteaux d'éclairage/supports

CLARK MASTS TEKSAM AG

Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf
Tel. 01 841 07 66 Fax 01 870 02 13

Feuerwehrmaterial
Matériel de lutte contre le feu

MELSTER

Meister & Cie. AG
Technische Textilien
und Feuerwehrbedarf
3415 Hasle-Rüegsau
Fax 034 460 55 50 Telefon 034 460 55 55

Rettungsmaterial
Matériel de sauvetage

Letrona

Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Friltschen
Telefon 071 654 64 64
Telefax 071 654 64 65

Sanität Sanitaire

Verbandmaterial
Matériel de pansement



novamed

9230 Flawil
Tel. 071 394 94 94 - Fax 071 394 94 95

Ein Unternehmen der Firmen  und 

Bauten Construction

Bautrocknung
Séchage et déshumidification

Lunor
für Schutzräume

G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

Funkantennen
Antennes pour funk

wipac -Antennen
Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telefax 01 817 11 30

Funkmasten
Mâts pour télécommunications

Letrona

Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik
CH-9504 Friltschen
Telefon 071 654 64 64
Telefax 071 654 64 65

Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support



Ebo Systems AG
Polyester-Presswerk

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil 1
Tel. 01 487 22 11, Fax 01 487 22 99

Projektierung und Ausführung
elektrischer Installationen
Etudes de projets et réalisation
d'installations électriques



Elektro-Winkler & Co AG

plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30

Pumpen
Pompes



Biral

Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Tel. 031 720 90 00
Fax 031 721 56 44

Sandsäcke
Sacs de sable

Relianz AG Zürich

CH-8906 Bonstetten
Tel. 01 701 82 82 · Fax 01 701 82 99

Schutzraumsanierung
Assainissement d'abris

Lunor
für Schutzräume

G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26

Schutzraumventilation
Ventilation pour abris

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEL
ISO 9001

St.-Galler-Strasse 10 · CH-8335 ELGG
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55
Internet <http://www.mengeu.ch>

Lunor
für Schutzräume

G. Kull AG
Aemtlerstr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26